

**Poland-Tarnów: Welfare services for the elderly**  
**OJ S 3/2017 05/01/2017**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Tarnowie

Postal address: al. Matki Bożej Fatimskiej 9

Town: Tarnów

NUTS code: PL Polska

Postal code: 33-100

Country: Poland

Contact person: Grzegorz Pyzik

E-mail: [mops@mops.tarnow.pl](mailto:mops@mops.tarnow.pl)

Telephone: +48 146882028

Fax: +48 146882035

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mops.tarnow.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Social protection

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Świadczenie podstawowych usług opiekuńczych (zadanie I), świadczenie usług pomocy sąsiedzkiej (zadanie II), świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi.

**II.1.2. Main CPV code**

85311100 Welfare services for the elderly

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług opiekuńczych dla osób uprawnionych na podstawie decyzji administracyjnej, w formie podstawowych usług opiekuńczych, usług pomocy sąsiedzkiej oraz specjalistycznych usług dla osób z zaburzeniami psychicznymi – w miejscu zamieszkania świadczeniobiorców – w okresie od 1.1.2017 r. do 31.12.2017 r.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 4 687 183,50 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Świadczenie podstawowych usług opiekuńczych

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

85311200 Welfare services for the handicapped, 85311300 Welfare services for children and young people, 85312000 Social work services without accommodation

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL217 Tarnowski

Main site or place of performance: Gmina Miasta Tarnowa – w miejscu zamieszkania osób objętych usługami.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Zadanie I: Podstawowe usługi opiekuńcze obejmujące pomoc w zakresie zaspokajania codziennych potrzeb życiowych, opiekę higieniczną, zaleconą przez lekarza pielęgnację oraz w miarę możliwości zapewnienie kontaktów z otoczeniem. W okresie realizacji zamówienia podstawowe usługi opiekuńcze będą świadczone łącznie dla około 350 osób, przy czym średnio w każdym miesiącu tymi usługami objętych będzie około 280 osób.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Doświadczenie w realizacji usług opiekuńczych / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług (w ramach poszczególnych zadań) – zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 Prawa zamówień publicznych.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Usługi opiekuńcze -pomoc sąsiedzka

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

85311200 Welfare services for the handicapped, 85311300 Welfare services for children and young people, 85312000 Social work services without accommodation

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL217 Tarnowski

Main site or place of performance: Gmina Miasta Tarnowa – w miejscu zamieszkania świadczeniobiorców.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Pomoc sąsiedzka jest to pomoc doraźna polegająca na zaspokajaniu potrzeb życiowych. W okresie realizacji zamówienia usługi opiekuńcze w formie pomocy sąsiedzkiej będą świadczone łącznie dla około 390 osób. Usługi opiekuńcze w formie pomocy sąsiedzkiej będą realizowane w wymiarze 16 godzin miesięcznie (do 4 godzin w tygodniu) – w stosunku do jednego świadczeniobiorcy.

W przypadku gdy świadczenie nie będzie obejmowało pełnego miesiąca, usługi będą świadczone w wymiarze niższym niż 16 godzin.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Doświadczenie w realizacji usług opiekuńczych / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług (w ramach poszczególnych zadań) – zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 Prawa zamówień publicznych.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Usługi opiekuńcze – specjalistyczne usługi opiekuńcze świadczone osobom z zaburzeniami psychicznymi

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

85311200 Welfare services for the handicapped, 85311300 Welfare services for children and young people, 85312000 Social work services without accommodation

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL217 Tarnowski

Main site or place of performance: Gmina Miasta Tarnowa – w miejscu zamieszkania osób objętych usługami.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Świadczenie usług zgodnie z rozporządzeniem Ministra Polityki Społecznej z dnia 22.9.2005 r. w sprawie specjalistycznych usług opiekuńczych (Dz.U. nr 189 poz. 1598, z późn. zm.). W okresie realizacji zamówienia specjalistyczne usługi opiekuńcze dla osób z zaburzeniami psychicznymi będą świadczone łącznie dla około 18 osób, przy czym średnio w każdym miesiącu tymi usługami objętych będzie około 14 osób.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Doświadczenie w usług opiekuńczych / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług (w ramach poszczególnych zadań) – zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 Prawa zamówień publicznych.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2016/S 233-424857](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No:** I

**Title:**

Podstawowe usługi opiekuńcze

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/12/2016

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: Polski Komitet Pomocy Społecznej w Warszawie, ul. Wiejska 18/20 00-490  
Warszawa – Małopolski Zarząd Wojewódzki  
Postal address: ul. Lenartowicza 14  
Town: Kraków  
NUTS code: PL Polska  
Postal code: 31-138  
Country: Poland  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 16,75 PLN / Highest offer: 17,90 PLN taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: II**

**Title:**

Usługi pomocy sąsiedzkiej

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/12/2016

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Stowarzyszenie Opiekuńcze Nadzieja  
Postal address: ul. Kolorowa 6  
Town: Lublin  
NUTS code: PL Polska  
Postal code: 20-802  
Country: Poland  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 270,08 PLN / Highest offer: 270,08 PLN taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/12/2016

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Stemark Medica Spółka jawna Martyna Andrzej Stec Janusz

Postal address: ul. Powstańców Warszawy 14/5

Town: Tarnów

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Lowest offer: 24,30 PLN / Highest offer: 32,00 PLN taken into consideration

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Town: Warszawa

Country: Poland

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/01/2017